



Verband für das Deutsche Hundewesen (VDH) e.V.

Sitz Dortmund

Mitglied der Fédération Cynologique Internationale (FCI)

Hauptgeschäftsstelle: D-44041 Dortmund, Postfach 10 41 54, Telefon (02 31) 5 65 00-0, Telefax (02 31) 59 24 40

Certification pour l'étranger
Certification for foreign countries

Certificación para el extranjero
Riconoscimento per l'estero

Anerkennung für das Ausland

Nº 63122

Eingetragen im Schweiz. Hundestammbuch
Registré au livre des origines suisses

Le but de la présente est de confirmer que le pedigree fait pour
This is to certify that the annexed pedigree, made out for
Por la presente certificamos que el pedigree de raza adjunto elaborado para
Si certifica che il pedigree allegato, emesso per
Anhängende Ahnentafel, ausgestellt für

SHSB 573873 am 5.7.99
LOS le 5.7.99
a. l. b.

die "Italienisches Windspiel"-Hündin
Piccolo's Zizi
Zuchtbuch-Nr.: VDH/DWZB WI 3134

né(e)le / born on / nacido el / nato (a) / geworfen am: 14. Juli 1998

éleveur / breeder / criador / allevatore / Züchter: Ruth Jungmann, 26215 Wiefelstede-Nuttel
Adresse neu:

propriétaire / owner / propietario / proprietario / Eigentümer: Barbara Elsener-Herrmann
Sternenweg 43, 6342 Baar
Gubelstraße 6
11.04.2005
6340 Baar (Schweiz)
SHSB LOS

date d'achat / purchase date / fecha de compra /
data di acquisto / Kaufdatum:

dressé par le / issued by / elaborado por /
rilasciato da parte del / ausgefertigt durch: Deutscher Windhundzucht- und Rennverband e.V. (DWZRV)

le Club autorisé par l'organisme dirigeant d'Allemagne, le Verband für das Deutsche Hundewesen e.V., de tenir les Livres des Origines de cette race, est reconnu par nous.

the Club authorised by the leading German organisation, the Verband für das Deutsche Hundewesen e.V., to keep the Stud-book of this breed, is true and recognised by us.

el Club autorizado por la organización dirigiendo Alemania, el Verband für das Deutsche Hundewesen e.V., para tenir los libros de origen de esta raza, es un documento válido y reconocido por nosotros.

e cioè Club autorizzato da parte dell'Ente Centrale Tedesca, Verband für das Deutsche Hundewesen e.V., di tenere il Libro d'Origine di detta razza è riconosciuto da parte nostra come documento valido.

welcher das vom Verband für das Deutsche Hundewesen e.V. anerkannte Zuchtbuch dieser Rasse führt, erkennen wir hiermit ausdrücklich als gültige Urkunde an.

Dortmund, 13. Januar 1999

Verband für das Deutsche Hundewesen e.V.

le gérant principal
the general manager
el gerente principal
il gerente principale
Hauptgeschäftsführer